

Troisième colloque des
Conseils d'Etat et des
Tribunaux Administratifs Suprêmes
des pays membres
des Communautés Européennes.

Derde Colloquium van de
Raden van State en van de
Hoge Administratieve
Rechtscolleges van de lidstaten
van de Europese Gemeenschappen.

Bruxelles - Brussel
19, 20, 21 X 1972

SOMMAIRE

INHOUD

Allocution de Monsieur R. VAN ELSLANDE, Ministre de l'Intérieur
Toespraak van de Heer R. VAN ELSLANDE, Minister van Binnenlandse Zaken

"LA PREUVE DANS LA PROCEDURE DES JURIDICTIONS ADMINISTRATIVES"
"HET BEWIJS IN GESCHILLEN VAN BESTUUR"

Rapports présentés par :

Rapporten voorgedragen door :

A. FISCHER, Conseiller à la Cour Suprême administrative de la République fédérale d'Allemagne	p. 13
D. LEGER, Auditeur au Conseil d'Etat de France	p. 27
P. DE LISE, Référendaire au Conseil d'Etat d'Italie	p. 47
M. LOESCH, Conseiller d'Etat du Grand Duché de Luxembourg	p. 71
J.M. KAN, Afdelingsvoorzitter bij de Raad van State van Nederland	p. 75
Texte français	p. 89
F. DEBAEDTS, Eerste Auditeur bij de Raad van State van België	p. 101
Texte français	p. 139

Rapport général présenté par :

Algemeen rapport, voorgedragen door :

M.J. MASQUELIN, Conseiller d'Etat de Belgique	p. 173
---	--------

**"LES SANCTIONS EN MATIERE ADMINISTRATIVE"
"DE ADMINISTRATIVE SANCTIES"**

Rapports présentés par :

Rapporten voorgedragen door :

A. FISCHER, Conseiller à la Cour Suprême administrative de la République fédérale d'Allemagne	p. 213
M. ROUGEVIN-BAVILLE, Maître des requêtes au Conseil d'Etat de France	p. 257
R. LASCHENA, Conseiller d'Etat d'Italie	p. 305
R. MAUL et J. KAUFFMAN, Conseillers d'Etat du Grand Duché de Luxembourg	p. 321
J.R. STELLINGA, Afdelingsvoorzitter bij de Raad van State van Nederland	p. 353
Texte français	p. 367
J. LIGOT, Premier Auditeur au Conseil d'Etat de Belgique	p. 381
Nederlandse tekst	p. 423

Rapport général présenté par :

Algemeen rapport, voorgedragen door :

J. SAROT, Conseiller d'Etat de Belgique	p. 468
Nederlandse tekst	p. 527

TABLEAUX

**CONCLUSIONS DU COLLOQUE
CONCLUSIES VAN HET COLLOQUIUM**